

HYUNDAI

**H-1632**

PORTABLE RADIO RECEIVER

**ПОРТАТИВНЫЙ
РАДИОПРИЕМНИК**

Instruction manual

Руководство по эксплуатации

Instruction manual

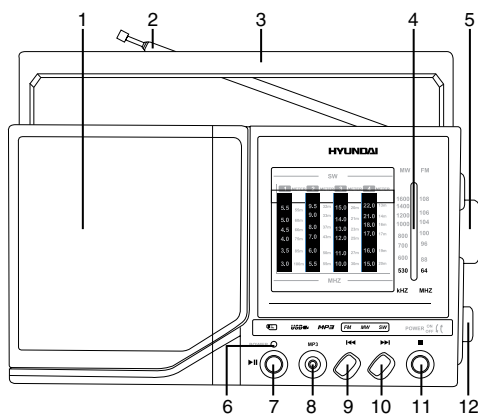
Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

Description

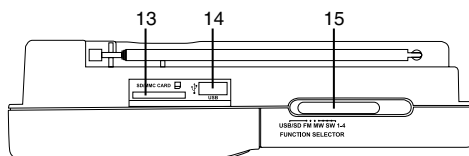
Front panel

1. Speaker
2. Telescopic antenna
3. Handle
4. Dial scale
5. TUNING regulator
6. Power indicator
7. ►|| button
8. MP3 indicator
9. ◀◀ button
10. ►► button
11. ■ button
12. VOLUME regulator



Top panel

13. Memory card slot
14. USB port
15. FUNCTION selector



Not indicated: Battery compartment (back panel), headphone jack (back panel), power cord socket (left panel)

Important safeguards

• The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer the manual. Keep the manual for use in future.

- Do not hit or drop the unit.
- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperature or humidity.
- If you are not going to use the unit within a long period of time, remove the batteries to avoid their leakage.
- Do not use the unit near TV sets, computers, fluorescent lamps and other electric equipment; this may jam AM reception.
- Do not disassemble the unit yourselves. Refer servicing to qualified service personnel.

Power supply

Battery operation

- Open the battery compartment cover.
 - Insert 3 x UM1 batteries. Please observe correct battery polarities or the set will not work.
 - Close the battery compartment cover.
 - When the battery is exhausted, it should be removed from the set to prevent leakage.
-  When replacing batteries the stored information will be lost.

AC operation

- The appliance is for household use only.
- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds the mains voltage in your home.
- Insert the power cord into the AC socket, then connect its plug to the power supply.

General operations

Headphone socket

For private listening please insert the earphones (not included) into the earphone

jack (the speaker inside the radio disconnects automatically), now you can listen to the radio by earphones.

Volume level

When listening to MP3 or radio rotate VOLUME regulator to adjust the sound volume level.

Radio operation

- Set FUNCTION selector to FM, MW or SW1-4 position to select a radio band.
- Rotate TUNING regulator to tune to the needed frequency.
- To turn off the radio, rotate VOLUME regulator towards volume decrease until a click.

Antenna

- This unit is equipped with a built-in ferrite antenna. Select the best orientation of this unit to get a better reception of MW signal.
- The telescopic antenna is intended for reception of FM and SW signal. Extend the antenna and find its best position to get a better reception of FM or SW signal.

USB/SD/MMC operation

Playback

- Insert a USB device into the USB port or insert an SD/MMC memory card into the memory card slot.
- Slide FUNCTION selector to USB/SD position.
- Playback of the first track contained in the USB/memory card will start automatically. MP3 indicator will be flashing.
- Press ►|| button to pause playback. Press it again to resume playback.
- Press ■ button once to stop playback; now playback can be resumed from the last track played. Press ■ button twice; now playback can be started only from the first track.

Instruction manual

- Press **◀◀** button or **▶▶** button to go to previous or next track. Press and hold these buttons to fast rewind or fast forward correspondingly.
- To turn off the player, rotate **VOLUME** regulator towards volume decrease until a click.

General USB/SD/MMC notes

- This unit is equipped with a USB and SD/MMC sockets that can accept and play MP3 files stored on standard USB flash up to 8 Gb or an SD/MMC memory card up to 8 Gb.
- FAT and FAT32 file system is supported by this unit.

 Always switch off the player before removing a USB flash drive or a memory card to prevent damage to the storage.

Note: A small percentage of USB flash drives and memory cards might not be readable, due to those device manufacturers' non-compliance with the full official standards. Use only licensed USB/SD/MMC storages of famous brands.

Maintenance and care

If necessary, clean the unit with a piece of cloth dampened with water only (be sure batteries are not inserted into the battery compartment and the power cord is disconnected). The unit shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the unit. Normal ventilation of the unit shall not be impeded for intended use.

Accessories

Receiver	1 pc
Power cord	1 pc
Instruction manual	1 pc
Warranty card	1 pc
Consumer information	1 pc

Specifications

FM frequency range	64 - 108 MHz
MW frequency range	526.5 - 1606.5 KHz
SW frequency range	5.5 - 22 MHz
Output power, RMS	1 W
Nominal voltage	220 V, 50 Hz
DC operation	DC 4.5 V (3 x UM1 batteries)
Nominal power consumption	2 W
Net weight	0.7 kg
Unit dimensions	235 x 75 x 130 mm

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

Руководство по эксплуатации

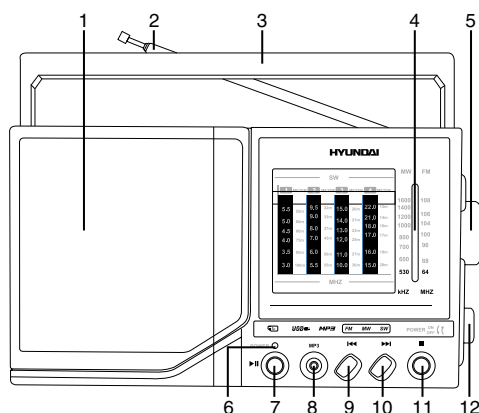
Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Описание

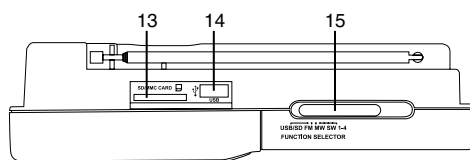
Передняя панель

1. Динамик
2. Телескопическая антенна
3. Ручка
4. Шкала частот
5. Регулятор TUNING
6. Индикатор питания
7. Кнопка ►||
8. Индикатор MP3
9. Кнопка ◀◀
10. Кнопка ►► button
11. Кнопка ■
12. Регулятор VOLUME



Верхняя панель

13. Слот для карт памяти
14. USB-порт
15. Переключатель FUNCTION



Не показано на рисунке: отсек для батарей (на задней панели), разъем для наушников (на задней панели), разъем для кабеля питания (на левой панели)

Руководство по эксплуатации

Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.

- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.

- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоких или низких температур и влажности. Не включайте радиоприемник в ванных комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.

- Если Вы не будете использовать устройство в течение длительного времени, извлеките батареи во избежание их протекания.

- Не используйте устройство вблизи телевизоров, компьютеров, флуоресцентных ламп и прочего электрооборудования; это может ухудшить качество приема АМ-сигнала.

- Не разбирайте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам. В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри устройства достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.

Источники питания

Питание от батарей

- Откройте отсек для батарей.
- Вставьте 3 батарейки типа UM1, соблюдая полярность, иначе устройство не будет работать.

- Закройте отсек для батарей.

- Удалите батареи, если они разрядились или устройство не будет использоваться на протяжении длительного периода времени.

 При замене батарей информация, сохраненная в памяти, будет удалена.

Питание от сети переменного тока

- Устройство предназначено только для домашнего использования.

- Перед первым использованием устройства проверьте, соответствует ли электропитание устройства, указанное в таблице с техническими характеристиками, электропитанию в Вашей локальной сети.

- Подсоедините кабель питания, входящий в комплект поставки, к разъему для кабеля питания на задней панели устройства. Подключите устройство к сети питания с помощью кабеля.

Общие операции

Разъем для наушников

Для прослушивания радио через наушники подсоедините штекер наушников (не входят в комплект) к разъему для наушников данного устройства (звук не будет передаваться через встроенный динамик устройства).

Регулирование громкости

При прослушивании MP3 или радио вращайте регулятор VOLUME, чтобы настроить уровень громкости звука.

Операции с радио

- Установите переключатель FUNCTION в положение FM, MW или SW1-4 для выбора соответствующего радиодиапазона.

- Вращайте регулятор TUNING, чтобы настроиться на нужную радиочастоту.

- Чтобы отключить радио, вращайте регулятор VOLUME в сторону уменьшения громкости до щелчка.

Антенна

- Данное устройство оснащено встроенной ферритной антенной. Вращайте устройство в различных направлениях для опти-

мального качества приема MW-сигнала.

- Телескопическая антенна предназначена для приема FM- и SW-сигнала. Вытяните антенну и вращайте ее для оптимального качества приема FM- и SW-сигнала.

Операции с USB/SD/MMC

Воспроизведение

• Вставьте USB-накопитель в USB-порт; вставьте карту памяти в слот для карт памяти данного устройства.

- Установите переключатель FUNCTION в положение USB/SD.

• Автоматически начнется воспроизведение первого MP3-трека, содержащегося на установленном носителе. Индикатор MP3 будет мигать.

• Нажмите кнопку **II**, чтобы установить воспроизведение на паузу. Нажмите эту кнопку для продолжения воспроизведения.

• Нажмите кнопку **■** один раз; воспроизведение остановится и сможет быть продолжено с последнего воспроизведенного трека. Нажмите кнопку **■** дважды; воспроизведение остановится и сможет быть возобновлено только с первого трека.

• Нажмите кнопку **I◀** или кнопку **▶I** для перехода к предыдущему или следующему треку соответственно. Нажмите и удерживайте одну из этих кнопок для перемотки трека назад или вперед соответственно.

• Чтобы отключить плеер, вращайте регулятор VOLUME в сторону уменьшения громкости до щелчка.

Общая информация по USB/SD/MMC

• Устройство оснащено разъемом USB для подключения стандартного USB-накопителя объемом до 8 Гб и воспроизведения с него MP3-файлов, а также слотом для подключения карт памяти SD/MMC объемом до 8 Гб.

• Данным устройством поддерживаются файловые системы FAT и FAT32.

Внимание: Всегда переключайте устройства в другой режим, прежде чем извлечь накопитель. В противном случае возможно повреждение накопителя или потеря данных.



Некоторые модели стандартных USB-накопителей и карт памяти могут не поддерживаться данным устройством в связи с нарушениями официальных стандартов при производстве этих носителей. Используйте только лицензионные карты памяти и USB-накопители известных производителей.

Чистка и уход

При необходимости протрите корпус прибора влажной тканью; при этом убедитесь, что в приборе отсутствуют батареи, а провод питания отключен от сети. Предохраняйте устройство от попадания внутрь жидкости. Расположение устройства не должно препятствовать его нормальной вентиляции.

Комплект поставки

Приемник	1 шт
Кабель питания	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт
Гарантийный талон	1 шт
Информация для потребителя	1 шт

Руководство по эксплуатации

Технические характеристики

FM-диапазон частот	64 - 108 МГц
MW-диапазон частот	526,5 - 1606,5 КГц
SW-диапазон частот	5,5 - 22 МГц
Выходная мощность	1 Вт
Номинальное напряжение питания	220 В, 50 Гц
Питание от батарей	4,5 В (1,5 В x 3 батареи типа UM1)
Номинальная потребляемая мощность	2 Вт
Вес нетто	0,7 кг
Размеры устройства	235 мм x 75 мм x 130 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным совершенствованием и улучшением данного устройства.



